

WARUNKI PRENUMERATY.

w Warszawie:

Rocznie rs. 4, półrocznie rs. 2, kwartalnie rs. 1, miesięcznie kop. 35.

Za odnośnienie do domu, dopłaca się kopiejek 5 miesięcznie.

ANTRAKT

WARUNKI PRENUMERATY.

na Prowincji:

Rocznie rs. 6, półrocznie rs. 3, kwartalnie rs. 1 kop. 50.

Numer pojedynczy kop. 5.

GAZETA TEATRALNA

wychodzi codziennie, nie wyłączając Niedzieli i Świąt.

BIURO REDAKCJI, oraz KANTOR GŁÓWNY i EKSPEDYJOJA ulica Krakowskie-Przedmieście Nr. 415 (15) w Pałacu, Hr. St. Potockiego.

CENA OGŁOSZEŃ w SAMYM ANTRAKCIE.

Jeden wiersz, petitem, lub jego miejsce, na jeden raz kop. 10, na 3 razy kop. 20, na 6 razy kop. 30.

Cena ogłoszeń w DODATKU o połowę mniejsza.

Reklamy przyjmują się po kop. 15 od wiersza.

Dziś św. Benigny P. i Rufina W.

Jutro św. Jacka i Bernarda.

× Wcale okazała cyfra słuchaczy, zebrała się wczoraj wieczorem do teatru Letniego, dla wysłuchania jednej z piękniejszych oper Verdiego, „Trubadura“, w której pani Juniewicz na czwarty debiut, wybrała sobie partję Azuceny, a p. Chodakowski także jeszcze debiutem, śpiewał barytonową rolę hr. di Luna. — Pani Juniewicz tym razem zadowolniła zupełnie publiczność — rola starej cyganki, jako niewymagająca powierzchowności powabnej i postaci wiotkiej, wyszła bardzo pomyslnie w grze debiutantki, a śpiew pani Juniewicz, czysty, dźwięczny i melodyjny, zasłużył istotnie na sute oklaski jakimi go nagradzano. Istotnie bowiem p. Juniewicz posiada głos bardzo piękny, choć nie zawsze dysponowany dobrze i gdyby akcja i powierzchowność, stały na równi, lub przynajmniej harmonizowały z głosem, to artystka ta byłaby nawet cennym dla każdej sceny artystkiem.

P. Chodakowski śpiewał partję hr. de Luna, bardzo pięknie — młody ten baryton posiada głos miły i giętki, chociaż w wyrobieniu go widać jakąś rutynę. Wprawdzie p. Chodakowski nie ma potężnej siły w organie, lecz niedostatek ten nie jest znowu tak znacznym, iżby mu przeszkadzał do wykonywania wielu ról, w których raczej śpiewać niż krzyzczeć potrzeba. Zresztą, siła głosu, nie wszędzie jest uważaną za warunek powodzenia śpiewaka — tylko warszawska publiczność lubi tak bardzo siłę w głosie i uważa ją za główny, niezbędny nawet przymiot dla scenicznych śpiewaków. Za granicą inaczej się zapamiętują na to.

Sławny baryton Graciani, który miał ustaloną sławę, śpiewał głosem bardzo umiarkowanym, lecz za to śpiewał cudownie, toż samo i Maurel, również dziś głośny baryton, nie posiada wielkiego zasobu głosu i nigdy krzykiem nie zdobywa sobie oklasków najmuzykalniejszej publiczności.

A przecież i sławne śpiewaczki kolaraturowe, jak bruxelska p. Marimon naprzykład, która w Paryżu i w Londynie uważaną jest obecnie za talent pierwszorzędną, traktuje śpiew w taki sposób, iżby ją w Warszawie wygwizdano chyba... Sama tylko Adelina Patti stanowi wyjątek w tym względzie, gdyż łączy wielką siłę głosu z najmożliwszym jego wyrobieniem.

× Czy uwierzyłbyś temu czytelniku, — że z jednej głowy, można zrobić aż „trzydzieści sześć“, i to na jednym karku — chociaż co prawda, nie jednocześnie? A jednak cudu tego dokonał wczoraj w Eldorado, p. Derame, pierwszy komik teatru Variétés, w Paryżu.

Z pomocą kilkunastu peruk, przyprawnych nosów, fałszywych bród, wąsów, lub bakenbardów — p. Derame przeistaczał się w mgnieniu oka — to w dandyśa bulwarowego — to w kupczyka — to w piechura lub kawalerzystę, dziwiąc publiczność szykownością ruchów i szybkością w dokonywaniu tych metamorfoz tak licznych.

Sztukę charakteryzowania się, p. Deramé posiada w wysokim stopniu, i umie z niej wydobyć efekt zamierzony „w jednej chwili“,

bo już „druga chwila“ niezawodnie nie wywołałaby oklasków. Bądź co bądź, komik francuski przedstawił nam wczoraj na deser, głowy należące do znakomitości, tak żyjących jak i zmarłych, które są, lub były, sławą i zaszczytem Francji. Ze wszystkich tych sylwetek, najlepiej udały się mu wyobrażenia: Neja, Macdonalda, Bonapartego, Mac-Machona, Gambetę i kilku innych znanych osobistości.

Pan Derame posiada więcej biegłości w dekorowaniu rysów twarzy, niż w naturalnej grze mięśni, którą to sztuką odznaczał się Garrick i wszyscy wielcy artyści sceniczni. Z tego też względu, nie uważamy p. Derame za *curiosum*, a tylko oceniamy *środczki*, jakimi się dość zręcznie posługiwał, co zresztą przy zdobytej już wprawie, nie było dlań zbyt trudnym zadaniem.

W Eldorado wczoraj grano prawie same sztuki komiczne — w Alhambrze przeciwnie, rozwijał się poważny dramat, w którym występowała historyczna postać *Małego Kaprala*. A jednak trudno byłoby orzec, gdzie widzowie znaleźli więcej komizmu? Bo i proszę sobie wyobrazić — że w najsentymentalniejszej scenie, a mianowicie w chwili, gdy żona kapitana i stary wiarus, na kolanach błagają Napoleona o przebaczenie dla przestępcy — w tej właśnie chwili — ogromny biały pudel wbiegł na scenę i zaczął obwachiwać kłęczącą pannę Czapską, z wielkiem zgorzaniem księcia Rovigo i szanownego generała Lavale, który wreszcie zniecierpliwiony, a rezolutny jak każdy żołnierz stary, schwyił pudla za uszy

Z KRONIKI POWIŚLA.

Pobrzeża Wisły mają swą kartę historyczną. — Ileż to razy, pobrzeża te pustoszone były wylewami rzeki w lecie — lub krą pod koniec zimy, gdy pancierz z lodu pękał na piersiach rzeki stęsknionej za wiosną! Ileż ofiar pochłonięły w swem łonie, te mętne fale wiślane, z pozoru tak ciche i poważne! — ileż dramatów odgrywało się prawie corocznie, na Saskiej Kępie, borykającej się z Wisłą i upadającej w tych strasznych z szalonym żywiołem zapasach!

Nie idzie jednak zatem, aby Wisła była nieprzejednanym wrogiem miasta i przedmieścia, które jej wstęga rozdziela, gdyż w imię prawdy godzi się i potrzeba wyznać, że bywa ona często dobroczynną ich żywicielką. — Że zaś tam, kiedy niekiedy, poszumi sobie, poszaleje i wybuchnie — no toż przecie wybaczyć można wiele, tej starej rzek naszym matronie.

Dziś dwa mosty żelazne, systemu kratowego, piętrzą się dumnie, szydząc z powodzi i z lodowisk wodnego żywiołu, po którym przepływają statki parowe i łodzie przewoźników, przystrojone w żagle z malowidłami fantastycznymi, przedstawiającymi: *Salamonńskiego, Twardowskiego, Wandę*, ale nie tę,

co się w jej falach utopiła, „*bo niechciała niemięca*“ lecz owszem niemieczkę, woltyszerkę cyrkową.

Dziś skwer Aleksandrowski dodaje wdzięku pobrzeżom Pragi, a w głębi jego olch i brzoź płaczących, kryją się może zdradziecko uśmiechnięte Dryady — te opiekuńcze boginie leśne, wraz ze sprytnymi posłannikami Merkurego, sprzątającemi złośliwie garderobę, porzuconą na piasku przez zwolenników tanej kąpeli — dziś wreszcie, mamy już na wisłe urządzone omnibusy kąpielowe, obszerne i wygodne, choć nie zbyt eleganckie jeszcze; dla dam zaś są tam łazienki koszowe — a w szafkowych galarach, i wykąpać się wygodnie i rzeczy bezpiecznie złożyć można.

Tak jest dziś — lecz przed czterdziestą laty, było nieco inaczej. — Mostów żelaznych, o które kry wiślane roztrzęcają się jakby o skałę, nikt jeszcze wówczas nie wynalazł — prosty, drewniany most łyżwowy, rodzeniutenki braciszek tych, jakie budowano w czasach przedpotopowych, łączył przedmieście z Bednarską ulicą.

Nie było wówczas skweru, ani Dryad, ani wysłanników bożka Merkurego, a natomiast miejscowość tę zalegał kopny, żółty piasek, z pod którego nieraz wiatr wywiewał ja-

kiesz czaszki potrzaskane, a na którym zbudowana łaźnia, liczyła wielu zwolenników.

Nieznano też wówczas omnibusów — i tylko z tamtej strony Wisły, dwadzieścia galarów kąpielowych, ustawionych rzędem prawie, służyło brzydkiej, a cztery odleglejsze, pięknej połowie rodu ludzkiego. Najstarszemi właścicielami owych galarów, byli bracia Nowiccy i Tomasz Boguski — ludzie używający wielkiej w owym czasie estymy i poważania. Toż Nowiccy, dzierżyli aż pięć takich galarów, a Boguski jeden tylko, lecz dostatni — i dziwnie szczęśliwy, bo siła ludzi tam napływała, od wschodu do zachodu słońca. Nowickim, jakoś później nie dopisała fortuna, i znikli nie pod wodą wprawdzie, lecz na wodzie, co prawie na jedno wychodzi — galar zaś Boguskiego w tem się tylko odmienił, że przeszedł na syna Józefa, który do dziś dnia dzierży go już przez lat czterdzieści z czubem.

Pan Józef, już tak przywykł do rzeki i do galaru, iżby go pewno ani na pałac nie pomieniał. I słusznie! toż przecie posiada w nim istne skarby archeologiczne: *kufier i szafkę*, sukcesyjne po dziadku, czystej krwi szlachcicu i palestrancie Łomżyńskim. Kufier liczy już 80 lat istnienia, a szafka nie smarkacz — także już wieku dobiega. W tym kufrze i w tej szafce, mieści się dokładny

czy za ogon, i za kulisy wyrzucił. Nie dość na tem—psisko widocznie rozczulone łzami panny Czapskiej, wybiegło po raz drugi na scenę, i książę Roygo namyślał się, czy ma naśladować energiczny czyn szanownego generała. Wszelako ta interwencja pudła, nie tylko nie zepsuła widowiska, ale ożywiła publiczność do tego stopnia, że homerycznym wybuchom śmiechu, towarzyszyły grzmiące i kilkakrotnie wznawiane oklaski.

Pudel w Alhambrze widocznie pozazdrościł sławie p. Deramme w Eldorado.

+ Dzisiaj na scenie teatru Wielkiego, odbędzie się próba jeneralna z nowego baletu „Jota“ ułożonego przez pana Borri, teraźniejszego baletmistrza warszawskiego.

× W Petrokowie w d. 16 b. m. otworzoną została sześcioklasowa szkoła realna, przez p. Popowskiego, której potrzeba oddawna czuć się dawała.

× W Petersburgu zawiązane zostało towarzystwo: *Spółpracownik szkół*—kapitał zakładowy wynosi 300,000 rubli; celem towarzystwa jest niesienie kształcącym się pomocy naukowej. *Prawit. Wiestnik* w nr. 154, ogłasza ustawę tego towarzystwa.

× Repertuar teatru Letniego i Wielkiego na bieżący tydzień. — W Niedzielę: „Trubadur“ — w Poniedziałek: „Śluby Panińskie“ i „Zachód słońca“ — we Wtorek: (w Wielkim teatrze) — 1-y raz „Jota“ — (w Letnim) „Starczy kawalerowie“ — we Środę: „Bal maskowy“ — we Czwartek: „Burza w szklance wody“ (1-szy raz) i „Przebudzenie się lwa“ — w Piątek: „Duch Wojewody“ — w Sobotę: „Burza w szklance wody“ i „Opieka wojskowa (występ pani Holtzman), — w Niedzielę: (w Wielkim teatrze) „Bogini Walhali“ — (w Letnim) „Miłość ubogiego młodzieńca“.

× W roku bieżącym upływa 150 lat, od czasu założenia Cesarskiej akademii w Petersburgu. Wyznaczony komitet, zajmuje się już urządzeniem obchodu tej uroczystej pamiątki.

× Wczoraj około godziny 8-ej wieczorem, w parku Aleksandryjskim na Pradze, zapalił się, jak wnosić należy od papierosa, stóg siana. Przybyła natychmiast Pragska część, po rozwaleniu stogu, ogień ugasiła. — Stóg

promieniony w temże samem miejscu był ulokowanym t. j. w pobliżu restauracji, gdzie już taki wypadek wydarzył się przed kilkunastu dniami.

× Miejsca poświęcone zmarłym, we wszech wiekach otaczane były poszanowaniem—są one przeznaczone na wieczysty spoczynek ukochanych nam osób,—na przyjęcie cichej modlitwy, lzy żalu i wieńców składanych na grobowcach. Niestety—smutno pomyśleć, że u nas, tuż około przybytku umarłych, na Powązkach, zakłóca spokój tego miejsca gawiedź żebraków, wyzyskująca zwiedzających cmentarz z natarczywością bezczelną i staczająca z sobą nieustanne spory i bójki. Zaiste te opile, znikczemniałe postacie, nie litość, lecz wstręt tylko w przechodniu zbudzić mogą. Czyżby nie można odsunąć nieco, tego żywego śmiecia od miasta umarłych? A owe kobiety sprzedające wianki, a po otrzymaniu zapłaty, w kilka godzin potem, sprzątające je świętokradzko z grobów, aby spieniężyć na nowo ów towar, czyż mniej są potwornemi?

Powązki ocienione drzewami, wśród których widnieją krzyże i grobowce, pociągające tyloma smutnemi wspomnieniami, powiniby raz przecież pozbyć się bab i dziadów pijanych, niesfornej wrzawy i szwindlerowskich kwaciarek.

× W dniu 1 b. m. odbyło się pierwszoposiedzenie zjazdu sędziów pokoju I okręgu w Petrokowie.

⊙ Krystyna Nilson wróciła już z Londynu do Szwajcarii. W Kopenhadze ta nowa Jenny Lind, da dwanaście koncertów, z których już jeden odbył się 10 b. m. a ostatni zapowiedzianym jest na 10 Września r. b.

⊙ Pan Lacomme układa muzykę do nowej operetty: „Jeanne, Jeanette et Jeanne-ton“, jaka ma być przedstawioną pierwszy raz w teatrze „Folies-Dramatiques“ w sezonie zimowym.

⊙ „Piękny Złodziej“—takim jest tytuł najnowszego romansu hrabiny Dasch, który już opuścił prasę drukarską. Wnosząc z poprzednich utworów tejże autorki, jako to: „Lwy Paryskie“, „Zaloty na dworze Ludwika XV“, „Miłostki pięknej Aurory“, wypadaloby wróżyć „Pięknemu złodziejowi“... niepospolite powodzenie.

⊙ W Vergnies, niedaleko Beaumont (w Belgii), ma być wzniesiony pomnik kompozytorowi muzycznemu Gossec, który tu rodził się w 1733 roku. Pomnik składać się będzie z wodotrysku, z biurem brązowym kompozytora w pośrodku.

⊙ Dzienniki zagraniczne donoszą o śmierci A. Breidensteina, profesora muzyki przy uniwersytecie w Bonn.

⊙ Słynna powieść Bret Hart'a: „Gabryel Couyros“ przełożoną została na język polski przez panią Callier.

⊙ Tom pierwszy „Pamiętnika Towarzystwa Tatrzańskiego“ wyszedł z druku nakładem tegoż towarzystwa.

Odpowiedzi od Redakcji.

Panu XX. List pański odebraliśmy. Szanujemy pańską zasadę; być może iż w pierwszych tygodniach istnienia naszego Pisma, gdy z powodu niezależnych od nas okoliczności, nie mogliśmy zdecydować się na nadanie mu jednolitej barwy i wyraźnego charakteru, popełniliśmy błąd przez pana nam wskazany. Obecnie jednak, tak z zasady ogólnej idei ludzkiej, jak również i dla dowiedzenia panu, że upomnienie się o jakąkolwiek krzywdę, wyrażone w tonie tak serdecznym, poszanować umiemy, możemy zapewnić, iż nadal Antrakt, w niczem nie zrazi jego uczuć zacnych i pojęć obywatelskich.

DYREKCJA RZĄDOWA

TEATRÓW WARSZAWSKICH.

Podaje do publicznej wiadomości, iż w gmachu Teatralnym w dniu 10 (22) Sierpnia r. b. i następnych, z wyjątkiem Niedzieli i dni świątecznych, sprzedawane będą, przez publiczną licytację in plus, różne przedmioty teatralne z użycia wyszłe, mianowicie: garderoba kostiumowa damska i męzka z rozmaitych materiałów, wyroby powroźnicze, stare dekoracje, różne przybory sceniczne i t. p. przedmioty, za gotowe pieniądze, zaraz po przybiciu uiszczając się mające.

Licytacja odbywać się będzie każdego dnia, od godziny 10 z rana do 2 po południu.

Warszawa d. 30 Lipca (11 Sierpnia) 1876 r.
Prezes, p. o. Ochmistrza Dworu Jego Cesar-
skiej Mości, Rzeczywisty Radca Stanu,
Mucharow.

Dyrektor Teatrów Foland.

spis wszystkich zwolenników kąpeli, którzy nurzają się w Wiśle od Maja do Listopada, Grudnia, ba—nawet do Stycznia—bo i na takich zuchach nie zbywa; a obok nazwiska każdego takiego amatora wrażeń kąpielowych, wypisanem jest przez p. Józefa, kiedy który z nich ostatni raz dał nura w Wisłę.

Wypada nam bowiem dodać, że galar p. Józefa otwarty jest przez całą zimę—i że w tym czasie jeszcze, niektórzy z warszawskich hydropatów, odbywają wyprawy kąpielowe do Wisły. W Październiku kąpie się przeciętnie 18 osób, w Listopadzie 8, w Grudniu dwie lub trzy, a w Styczniu już tylko jeden ostatni rycerz wodny—naturalnie w przerebłu. Jest to jakiś śpiewak z bóżnicy, istniejącej przy ulicy Danielewiczowskiej. Pan Józef umie się zresztą i rozmówić z każdym przyzwolicie, i wypisać się gładko potrafi. A jest miłośnikiem żarliwym literatury i sztuk pięknych. Toż oddaje się kultowi pierwszej czytując przeróżne pisma, nawet Antrakt, ze względu może na dawne swe stosunki z artystami sceny warszawskiej—a sztuki te *bardzo piękne*, miewa często przed oczyma *in natura*, nie potrzebując ich szukać za galarem.

S. p. Panczykowski kąpał się tylko na galarze Boguskiego—i to codziennie przez lat

trzydzieści z górą, myjąc tam i swoją trzecią także, a przeciągał te swoje wycieczki do późnej jesieni. Artysta ten, często przed wejściem do kąpeli rzecznej, rozgrzewał się w łaźni parowej, co na prost galaru pana Józefa stała, a potem wybiegał z tego piekła, czerwony jak burak i nurzał się w Wisłę. Na tym galarze przyszcnicowali się także, znany jubiler Oppenperg i także znany dziwak Broda obadwaj już zmarli—a p. Żył... rzeźki dziś jeszcze staruszek 80 letni, znany całej Warszawie z najstaranniej wydmuchanego tużurka z wygładzonego cylindra i lśniących kamaszy, odzyskał utracone zdrowie a raczej tylko nogi, które był czas, że odmówiły mu posłuszeństwa. Ulubieniec publiczności sławny artysta Żółkowski, corocznie kąpie się także w Wisłę, i zawsze tylko na galarze p. Józefa a przed kilkunastu laty, pan L. K— finansowa potencja naszego miasta—aż do późnej jesieni tu również uczęszczał codziennie. Poczytać też należy Boguskiemu za rzetelną zasługę i to także, iż od lat czterdziestu jak utrzymuje swój galar, poprzestaje na skromnem opodatkowaniu gościa, który płaci za kąpiel tylko 2 i pół kopiejek. Nie jest to wcale świetnym interesem, zwłaszcza, jeżeli odrzucimy wydatek ponoszony na utrzymanie galaru i służby, oraz ubytek

stu ręczników i dwunastu grzebieni, jakie w tym zakładzie giną zawsze corocznie, bez śladu.

Jak widzimy, właściciel tradycyjnego galaru, poprzestaje na małym zysku materialnym. I dobrze czyni—w tym wieku po pas pozytywnym a praktycznym po uszy, wszyscy gonią tylko za pieniądzem, lub za tem, co na gotówkę zaraz zrealizować można—dobrze więc, że na różnych punktach społecznych stoją jeszcze placówki, przypominające że człowiek nie samym chlebem żyje...

Stary galarze! co stoisz na piasku chrońnym w sobie potrzaskane kości, i przegładasz się w wodach wisłanych, powiewając nad niemi starą swą flagą jak sztandarem zasłużonym—pocziwcze, stój tam na swoim skromnem stanowisku, nie wstydząc się poczerńiałych twych desek i w obec nowomodnych łaźni — ani „kiełbasek parowych“ w obec jakichś „kanapek“ leżących pod brudnemi kłozkami w wytworniejszych nibe łaźniach. Trwaj w swem zacofaniu i kochaj swoje pamiątki—choćby tylko ów kufer dziadowski i ojcowską szafę—i znikłe już postacie tych, którzy z twych desek w fale Wisły po orzeźwienie schodzili.

ELDORADO

(przy ulicy Długiej).

Towarzystwo artystów dramatycznych
pod dyrekcją
Anastazego Trapszo.

Dziś w Sobotę, 7 (19) Sierpnia 1876 r.

Nadzwyczajne przedstawienie człowieka o 36 głowach pana Déramm, pierwszego komika teatru des Varietés w Paryżu. — Paryż chodzący w 2-eh częściach: Część 1-sza przedstawia: Obyczaje Paryża. Część 2-ga: Postacie historyczne. — Występ gościnny pani Zimaier w **Girandoli**, operze Offenbacha.

Początek o godzinie 8-ej wieczorem.

ALKAZAR

(przy ulicy Królewskiej)

Towarzystwo artystów dramatycznych
pod dyrekcją
Juljana Grabińskiego.

Dziś w Sobotę, 7 (19) Sierpnia 1876 r.

Kreolka, opera w 3-eh aktach, muzyka Offenbacha.

Początek o godz. 8-ej wieczorem.

TIVOLI

(Teatr z Poznania).

Towarzystwo artystów dramatycznych
pod dyrekcją
K. Doroszyńskiego i W. Terenkoczego.
Dziś w Sobotę, 7 (19) Sierpnia 1876 r.
Benefis p. Józefa Nawarskiego.

(1-szy raz). **Mazgaje miłości**, komedia w 3 aktach. — **Nowy Don Kiszot—Sto szaleństw.**

Początek o godzinie 8-ej wieczorem.

ANTOKOL

(na Pradze)

Towarzystwo artystów dramatycznych
pod dyrekcją
Pawła Ratajewicza.

Dziś w Sobotę, 7 (19) Sierpnia 1876 roku.

Benefis Wandy Troczyńskiej.

Ralf rozbójnik czyli Podziemia
Melodrama w 5 aktach, z francuzkiego, p. Desnoyer, tłómaczył L. Sygetyński.

Początek o godzinie 8-ej wieczorem.

ALHAMBRA

Towarzystwo artystów dramatycznych
pod dyrekcją
Józefa Teksla.

Dziś w Sobotę, 7 (19) Sierpnia 1876 r.

Napoleon I w Hiszpanji

Dramat w 8 obrazach z francuskiego.
Początek o godzinie 8-ej wieczorem.

DOLINA SZWAJCARSKA.

W Niedzielę, 8-go (20) Sierpnia 1876 r.

WIELKI

Podwójny Koncert

Orkiestry Warszawskiej

pod dyrekcją

ADOLFA SONNENFELDA

i orkiestry Lejb-Gwardji Pułku Huzarów, pod dyrekcją kapelmistrza P. Klauzińskiego.

Na zakończenie spalonym zostanie

Wielki Brylantowy Fajerwerk.

Początek o godz. 5-j.—Cena wejścia 30 kop.

Programów można nabyć przy wejściu.

TEATR LETNI

W OGRODZIE SASKIM.

Dziś w Sobotę dnia 7 (19) Sierpnia 1876 roku.

STARZY KAWALEROWIE

(Les vieux garçons).

Komedja w 5 aktach Wiktora Sardou, tłómacz. z francuskiego przez M. Chrzanowskiego.

De Montemer	—	—	—	Pan Leszczyński.
De Nantya	—	—	—	Pan Tatariewicz.
De Veaucourtois	—	—	—	Pan Żółkowski.
Clavières	—	—	—	Pan Stolpe.
De Chavenay	—	—	—	Pan Grzywiński.
De Troenes	—	—	—	Pan Grubiński.
Du Bourg	—	—	—	Pan Holtzman.
Jean	—	—	—	Pan Adler.
Baptysta	—	—	—	Pan Kruszyński.
Służący Mortemera	—	—	—	Pan Tatariewicz S.
Antonina	—	—	—	Panna Popiel.
Klementyna	—	—	—	Pani Rakiewicz.
Rebeka	—	—	—	Pani Ostrowska.
Ludwika	—	—	—	Panna Gilska.
Nina	—	—	—	Pani Leszczyńska.

Rzecz w 1-szym akcie na wsi, w 4-eh następnych w Paryżu u p. Chavenay i Mortmera.

CENA MIEJSC ZWYCZAJNA.

Początek o godz. 8 wieczorem.

OGŁOSZENIA

Magazyn Nowości i Mod KWIATKOWSKIEGO

Ulica Miodowa.

Zaopatrzone zostały w bogaty asortyment towarów blawatnych najodpowiedniejszych wymaganiom mody bieżącego sezonu.

Przyjmuje obstaunki na suknie, stroje, kapelusze i wszelkie potrzeby tualety damskiej i takowe z najlepszych materyałów, według najświeższych żurnali, i z szybkością wykończa. 20-0-13

CZEKOLADA

BALLET

w tych dniach nadeszła świeża do składu

Aleksander Bocquet

W Gmachu Teatralnym.

35-0-18

Simon i Stecki

dawniej

J. L. FLATAU

Główny Skład Win i Delikatessów

Krakowskie Przedmieście N. 36 wprost
Saskiego Placu

Egzystuje od 1825 roku,
czyli od lat 50.

Filia tego Składu przy ulicy
Nowy-Swiat Nr. 13.

Na obecną letnią porę

WINO CZERWONE

OFNER

lekkie, smaczne, po 50 kop. butelka. Deserowe Sycylijskie Amarena di Siracusa, — odznaczające się szczególnie delikatnym smakiem. Jak również tytułem próby Wina Kachetyńskiego (Kaukazkie) Białe i Czerwone, sprowadził

Handel A. Stepkowskiego.

0-5

Antoni Stepkowski

WŁAŚCICIEL ZNANEGO

HANDELU WIN i DELIKATESÓW

przy Teatralnym Placu

wyjechał w tych dniach za granicę w celu porobienia znacznych zakupów Win w najpierwszych Domach Francuzkich i w najlepszych winnicach węgierskich. Wiadomo, iż z powodu mroźnej w tym roku wiosny, winobrania wypadną niepomyślnie—wczesne więc tylko porobienie znacznych zapasów win z pierwszej ręki, postawić może kupców warszawskich w możności utrzymania umiarkowanej ich ceny. 8-0-37

Otworzona przed kilkoma miesiącami
Restauracja w b. Hotelu Angiels.

pod firmą

CONSTANT (Konstanty)

Przyjmuje wszelkie zamówienia na wystawne obiady, śniadania i kolacje zbiorowe. W sali i w oddzielnych gabinetach. 11-0-13

Kantor Przedsiębiorstwa ROBÓT ASFALTOWYCH J. GANTZWOHL

przeniesionym został na ulicę Białą, Nr. 19, nowy. 33-0-15

W tych dniach nadszedł transport Cygar, oczekiwanych do składu Win i Delikatessów A. BOCQUET w gmachu Teatralnym. 36-0-16

6. Ulica Czysta 6.

(Wprost Saskiego placu)

Antoni Włodkowski

Nowo otworzony Skład

dywanów, firanek i wszelkich materji meblowych, oraz wyłączny Skład materji jedwabnych czarnych, z fabryki C. J. Bonnet i materyałów wełnianych czarnych i popielatych. 27-0-30



ZAKŁAD FOTOGRAFICZNY

J. Mieczkowskiego

ma zaszczyt uwiadomić Szanowną Publiczność, iż pragnąc oszczędzić czasu osobom oczekującym na następującą na nich kolej fotografowania się, urządził w tymże samym zakładzie drugie jeszcze atelier i powiększył zastęp zdolnych pracowników, pod osobistym dozorem samego właściciela. Reforma ta, oprócz wygody dla publiczności, powiększy nadto jeszcze i artystyczną wartość portretów fotografowanych, albowiem wiadomo jest z doświadczenia, że o ile twarze osób świeżo zasiadających do fotografowania się, są pełne ożywienia i naturalności, o tyle znowu rysy twarzy oczekujących zbyt długo na chwilę zdjęcia z nich portretu, przybierają cechę znużenia i charakter posępny. 1-0-28

FABRYKA POWOZÓW

pod firmą

W. ROMANOWSKI i HESSE

przy ulicy Królewskiej, obok zabudowania przy kościele Ewangelickim.

Wyrabia na zamówienia i posiada gotowe Karety, Kocze, Amerykanki, Bryczki do polowania słowem, wszelkie powozy, doświadczonej już trwałości, wyrabiane według najświeższych modeli, umyślnie sprowadzonych z Wiednia, Paryża i Londynu. Obstaunki przesyła na prowincję i do Cesarstwa. 0-2

HURTOWY SKŁAD WIN i DELIKATESÓW

F. SPRINGER

przy ulicy Marszałkowskiej pod Nr. 1377 (59 nowy), w domu własnym.

Poleca odstale wina czerwone Bordoskie w butelkach:

z Roku 1873	Medoc	butelka po rs.	— k. 40
" "	St. Lulien	" "	60
" "	Ch. Margaux	" "	75
" "	Lafite	" "	1 " —
" "	1870 Chateau Larose	" "	1 " 20
" "	Chateau Leoville	" "	1 " 35
" "	Chateau Latour	" "	1 " 50
" "	Grand Vin Chateau Lafite	" "	1 " 80
sprowadzane w butelkach oryginalnych.	Chateau Larose	" "	2 " —
	Chateau Leoville	" "	2 " 25
	Chateau Lafite	" "	2 " 50
	Chateau Latour	" "	3 " —

a także wszelkie inne Wina, Likieri i Wódki zagraniczne. Biorącym większe partje odstepuje się stosowny rabat. 6-5

Fabryka Obić Papierowych

pod firmą

I. FRANASZEK

dawniej A. Vetter & Co

Przysposobiła wielkie zapasy Obić Papierowych w najświeższych deseniach, na trwałym papierze, po cenach najprzystępniejszych. 19-0-27

A. BOCQUET

Róg ulicy Wierzbowej i placu Teatralnego.

Zaopatrzył swój sklep we wszystkie nowalje obecnego sezonu, — przy czem piwnice, jak zwykle zasposobione są we wszelkie gatunki win francuzkich, węgierskich, reńskich i szampańskich, sprowadzone z najpierwszych domów Zagranicznych z pierwszej ręki. 3-0-28

Papier listowy Cannellé a także nowy zupełnie Ecosais z odpowiednimi kopertami i pięknymi Monogramami,

w Składzie

Wł. Bednawskiego

ulica Miodowa, Nr. 497 b. 0-5

Magazyn Blawatny

J. Thonnesa

przy ulicy Senatorskiej w domu Piotrowskiego.

Zaopatrzone jest zawsze w wielkie zapasy najświeższych towarów pochodzących z najlepszych fabryk francuzkich. W Pracowni tego Magazynu wykonywają się szybko, według najnowszych fasonów suknie i stroje damskie. Ceny umiarkowane. 0-37